

# شیخ الہند مولانا محمد حسکے اور حضرت مولانا عبد الرحیم رائپوری

## محبت و تعلق کی ایک دل آویز داستان

از

حضرت نفیس، شاہ صاحب،

حضرت اقدس لگنگوہی کے خلفائیں حضرت قطب مالم حضرت مولانا عبد الرحیم رائپوری اور حضرت شیخ الہند مولانا محمد حسن صاحب دیوبندی میں باہم ہمایت درجے محبت دیکھا گئے تھیں جو حضرت اقدس لگنگوہی کے زمانہ چیات ہی سے ان کے دل میں راسخ ہو چکی تھی، اور وہ یکجاں و دو قالب کا مصدقہ بن گئے تھے۔

حضرت شیخ الہند کی ذات و الاصفات میں فیضانِ فاسمی و رشیدی کا قرآن السعیدین تھا۔

حضرت شیخ الاسلام مدینہ فرماتے ہیں :

حضرت شیخ الہند مرقوم کو تعلیم و تربیت کا شرف حضرت مولانا محمد قاسم صاحب اور پھر حضرت مولانا شیدا احمد صاحب قدس اللہ اسرار بھا اور حضرت حاجی احمد واللہ رحمۃ اللہ علیہ سے حاصل تھا۔ سالہ ما سال ان کی خدمتِ عالیہ میں اہتمامِ اخلاص اور شعف بلکہ عاشقانہ جذبات کے ساقر رہنا ہوا تھا اور ان حضرت کی وہ مکمل ہستیان تھیں جنہوں نے ۱۸۵۷ء میں ملک آزادی بلند کر کے شامی، تھانہ بھون وغیرہ سے انگریزی اقتدار کا غاثمہ کر دیا تھا۔ ان کے سینوں میں ہمیشہ آزادی اور بہاد کی مبارک آپی سلکتی رہتی تھی۔ اس لیے حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ میں

انگریز اقتدار کے فنا کر دینے کا عجز ہے مستقل طور پر ہونا طبعی امر ہو گیا تھا۔  
(نقش حیات ص ۱۳۶)

اُدھر قلبِ العالم حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم رائے پوری قدس سرہ کی ذاتِ گرامی بھی نسبتِ رسمی و رشیدی کا مجمعِ الجمین تھی حضرت اقدس راپوریؒ کو عجز ہے جہا دلپنے مرشدِ اول حضرت شاہ عبدالرحیم صاحب۔ ہمارا ان پوری قدس سرہ کے داسٹے سے بھی حاصل تھا۔ آپ کے دلما پر تطبِ الادلیا، نازیِ اسلام حضرت انوند عبدالعزیز صاحب سوات (۱۴۹۵) نے صوبہ سرحد میں ایک شکرِ اسلام کے ساتھ انگریز دوں سے متعدد جنگیں لڑیں۔ میدانِ جنگ میں انھیں شکستِ فاش دے کر انھیں علاقہ سوات و بندریں کو موتِ اسلامی قائم کر لی تھی اور اپنی بیانات میں وہاں انگریز کے منہوس قدمِ چھٹنے دے اس سے پہلے حضرت انوند صاحب قدس سرہ کے پیر و مرشد حضرت خواجہ فتح شعیب تو رڈھیری قدس سرہ نے بھی رنجیت سنگھ کے فلاں لشکر آرا فی کر کے دادِ شہادت دی اور ۱۴۳۸ء میں اس بجا پہاڑِ اسلام نے ایک معزکہ جنگ میں جامِ شہادت نوش کیا۔ رحیم اللہ تعالیٰ، حضرت شیخِ الہندؒ اور حضرت اقدس راپوریؒ کے درمیان یہ اقدارِ مشترک بھی یک دلی و یکجہتی کا باعث بنتیں حضرت اقدس گنگوہیؒ کی وفات کے بعد جب تحریکِ آزادی کی مرگِ میوں کو نمایاں کرنے کا وقت آیا تو حضرت راپوریؒ نے حضرت شیخِ الہندؒ کے دوش بدکشی اس تحریک میں حصہ لیا۔ یہ تحریک کوئی نئی تحریک نہیں تھی۔ بلکہ علماءِ تھن کی وہی تحریک تھی جو برطانوی حکومت کے خلاف امام الجماہدین امیر المؤمنین حضرت سید احمد شہیدؒ نے شروع کی تھی اور صرف و شانِ اسلام نے بالا کوٹی کے میدان میں جان کے نزول کے بارگاہ و رب العوت میں پیش کر کے صرف وہی حاصل کی تھی علماءِ جماہدین کی وہی تحریک پھر ۱۸۵۷ء میں شاملی اور دفانہ بھول کے کارزاروں میں برداشت کی تھی اور حضرت عاظظ صاحب شہیدؒ اور ان کے کچھ ساتھی فلکت شہادت سے آراستہ و پیر است کر ربِ ذوالجلال کے حضور پہنچی۔ اب ایک بار پھر اس تحریک کے مقصد شہود پر آئنے کا وقت آیا۔ حضرت شیخِ الہندؒ کو اس تحریک کا امیر الامر ارادہ رئیسِ الجماہدین تسلیم کیا گیا۔

عمریست کہ آوازہ منصور کہن شد

من از سر نوجلوه دهم دار درسن را

حضرت تطہب عالم رائپوری نے کمال مردانگی و ہمیت باطنی سے تادم حیات حضرت شیخ الہندؒ کا ساختہ دیا۔ حضرت اقدس مولانا خلیل احمد صاحب ہماپوریؒ بھی ایتمادی سے اس تحریک میں حصہ لے رہے تھے۔ اس سلسلے میں حضرت اقدس ناؤ تویؒ اور حضرت اقدس گنگوہیؒ کے ادیتوں میں بھی تحریک بھاڑتھے۔ تفکر انقلاب حضرت مولانا بیدر اللہ سندھی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :

لَأَنَّ الْأَمْرَ (الْجِهَادَ) لَمْ يَكُنْ مَقْصُودًا أَعْلَى شِيَخَنَا (شِيَخَ الْهِنْدِ) فَقْطًا بِلِّ  
كَانَ مَعَنِّي، جَمَاعَتُهُ مِنْ اتَّبَاعِ مَوْلَانَا مُحَمَّدَ قَاسِمَ وَ طَافَتْ مِنْ اتَّبَاعِ  
مَوْلَانَا دَشِيدَ اَحْمَدَ مُثَلَّ مَوْلَانَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْوَانِپُورِيِّ.

(الہام الرحمن فی تفسیر الرحمن ص ۱۳۷)

حضرت اقدس رائپوری قدس سرہ انتہائی زیرک، صاحب بصیرت و فراست اور صاحب الرائے بزرگ تھے آپ کے صفاتے باطن کا تجویہ عالم تھا کہ سن و قلب نورانی پر منکشہ ہو جاتا تھا۔ حضرت علیم الامت مولانا اشرف علی تھانویؒ کا بیان ہے :

”مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب رائپوریؒ کا قلب بڑا نورانی تھا۔ میں ان کے پاس بیٹھنے سے ڈرتا تھا کہ کہیں میرے عیوب منکشہ نہ ہو جائیں۔“

”حکایات الادلی“ (ارواح ثلاثہ) ص ۶۹

حضرت شیخ الہندؒ حضرت اقدس رائپوری کا بے حد احترام فرماتے تھے، آپ کے قیمتی مشوروں سے مستفید ہوتے۔ اپنی تحریک کے سلسلے میں سب سے زیادہ اعتماد یونیورسیٹی قاطر آپ ہی کی ذات گرامی سے تھا۔ حضرت مسٹری الحکیم صاحب دیرو دوئی مظلہ العالی (طلیفؒ) حضرت شاہ عبدالرحیم صاحب رائپوری (جو اس تحریک کے سرگرم کارکن اور حضرت اقدس رائپوریؒ کے معتمد تھے، ادائی شوال ۱۳۹۰ ص میں راقم سطور کے قیام رائپور کے دوران) خانقاہ رائے پور تشریف لائے تو فرمایا :

”حضرت شیخ الہندؒ تحریک کے سلسلے میں مشورے کے لیے پہلے خود ہی رائپور تشریف لایا کرتے تھے۔ جب ان کی تحریک کمایاں ہو گئی تو انہوں نے خود مصلحت تشریف لانا بندگریا اور جب کبھی تشریف لاتے رات کو آتے تاکہ کسی کو خبر نہ ہو، بعد میں پیغام رسانی کے لیے قاصد آتے جلتے تھے۔“

بائی تعلق و بیت کا معاملہ صرف تحریک تک ہی خود دنہ تھا بلکہ اس کا دائرہ صحیح تھا۔ فاقہا رانپور کے نعم راویوں کا بیان ہے کہ جن دنوں حضرت شیخ الہندؒ نے ترجیح قرآن پاک دیوبند میں شرع کیا تھا۔ وقتاً فوت رانپور تشریف لاتے اور حضرت اقدس رانپورؒ کو ترجیح سنتے آپ الگ کچھ فرماتے تو شیخ الہندؒ فوراً اسے قبول فرمائیتے۔ حضرت شیخ الہندؒ فرمایا کرتے تھے کہ جب ترجمہ مولانا شاہ عب راجیم صاحب رانپورؒ کو سنالیتا ہوں تو مجھے اطمینان ہو جاتا ہے۔ حضرت اقدس رانپورؒ ترجیح شیخ الہند کے بے عذر دلان تھے۔ لیکن افسوس آپ کی حیات ہمارکے میں یہ کام پورانہ ہر سکا ترجمہ کی تکیل حضرت شیخ الہندؒ نے اسارت مالک کے دردان فرمائی۔ نعم رداشت کے مطابق یہ ترجمہ صفت اقدس رانپوری قدس سرہ، یہ کی آئندو کے پیشِ نظر حضرت شیخ الہندؒ نے کیا تھا۔

حضرت مولانا اور شاہ صاحب حدیث کشمیرؒ فرمایا کرتے تھے کہ ہمیں توحضرت مولانا رانپورؒ کے مرتبہ دعماً کا علم اس وقت ہوا جب ہم نے دیکھا کہ حضرت شیخ الہندؒ رانپور تشریف سے بلاتھ ہیں اور اپنیں اپنا ترجیح سنتے ہیں۔

۱۳۳۴ء میں جب حضرت شیخ الہندؒ چاڑ تشریف لے گئے۔ روانگی سے پیشتر درست مظاہر العلوم سہارپور کے کتب فانے میں غنیمہ مشورے ہوتے رہے۔ شیخ العدیت حضرت مولانا محمد زکی یا صدیقؒ اپنے ایک مکوپ گرامی میں فرماتے ہیں۔

«شوال ۱۳۳۴ء میں جب کہ حضرت سہارپورؒ اور حضرت شیخ الہندؒ کی چاڑ کو روانگی ہوئی تھی اور حضرت شیخ الہندؒ نور اللہ مرقدہ کی ضیافت میں اس تحریک کی قیادت اصلی حضرت رانپورؒ کے سپرد ہوئی تھی۔ وہ مظاہر العلوم میں طے ہوئی تھی اور ان سے ان حضرات کے آپس کے تعلقات پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ شوال ۱۳۳۵ء کے پہلے ہفتے میں حضرت شیخ الہندؒ دیوبند سے اور اعلیٰ حضرت رانپورؒ رانپور سے اور احمد صاحب رانپوری رانپور سے سہارپور تشریف لائے اور ۲۷، ۵ روز تک مدرسہ کے کتب خانہ میں یہ سب تجارتی طے ہوئی تھی۔ پاروں حضرات صیغ کی غاز کے بعد چائے اور اشراق سے فارغ ہو کر مدرسہ کے کتب خانہ میں اور پر تشریف لے جاتے تھے اور سب طرف کے کواہ اندر سے بند ہو جاتے تھے، پاچوں کا دہان

گزرنا تھا۔

(مکتوب از میر نورہ، نہام عرب الرشید آئندہ ۱۰ صفر ۱۳۹۶ھ، افروزی ۱۵ مطبوعہ الرشید لاہور دل العلوم نمبر) رائپوری حضرت کا بیان ہے کہ اعلیٰ حضرت رائپوریؒ کی یہ رائے نہیں تھی کہ حضرت شیخ الہند ہندستان سے باہر تشریفے چاہیں، ان کا ارشاد تھا کہ اس وقت چاہیں بھی انگریز ہی مسلط ہے۔ ہندوستان میں تحریک کے نسبتاً زیادہ مواقعہ ہیں۔ اور یہاں شیخ الہند کی گرفتاری پر نقصان امن کا اندازہ ہی انگریز کے خال میں ہو گا۔ اگر گرفتاری پیش ہی آگئی تو تحریک ختم نہیں ہو گی بلکہ اور زور سے پلے گی لیکن ہوا دری جو کارکنان قضا و قدر کو منظور تھا۔ مرضی مولیٰ از ہم اولیٰ۔

حضرت شیخ الہند قدس سرہ بحیرہ روم کے راستے چاہ تشریفے گئے۔ وہیں گرفتائی عمل میں آگئی اور بالآخر جزیرے میں نظر بند کر دیے گئے۔ حضرت شیخ الہند کی عدم موجودگی میں تحریک آزادی کی کام اعلیٰ حضرت رائپوری نے سنبھالی۔ آپ بکمال استقامت و عنایت اس فریضے کو اغام دیتے رہے۔ حضرت شیخ الاسلام مدینیؒ فرماتے ہیں :

”حضرت رائپوری رحمۃ اللہ علیہ ہنایت دلسوی اور استقلال اور عالیٰ ہمیں سے اہتمائی رازداری کے ساتھ انور ہمہ کو انجام دیتے رہے اور ان کے فاص فدام بھی دلپسی لیتے رہے۔“ (نقش حیات ج ۲ ص ۲۷)

مولانا عبداللہ سندھیؒ کے حضرت شیخ الہندؒ کے نام رسمی خطوط بڑاونی حکومت کے ہاتھ لگ گئے اور یہ تحریک آزادی (بھیسے انگریز نے ریشمی روپاں سازش کا نام دیا) افتتاح ہو گئی تو بخاریہ دین اور ویسٹ پسندوں کی گرفتاریاں عمل میں آئیں۔ تحقیقات شروع ہوئی مختلف جگہ چھاپے مارے گئے۔ انگریز سی آئی ڈی افسر میں عملہ فائقاہ رائپور بھی پہنچا۔ اعلیٰ حضرت رائپور قدس سرہ ان دونوں صاحبِ فراش تھے۔ لیکن آپ نے ہنایت استقلال اور شان بے نیازی سے جواب دیے۔

افسر نے پوچھا! مولانا آپ کا شیخ الہند سے کیا تعلق ہے؟

جب حضرت اقدس نے فرمایا! ”تعلق کی پوچھتے ہوئے تعلق کا معاملہ تو یہاں تک کہ جس دن سے میں انھیں سفر چاہنے کے لیے دہلی سے رخصت کر کے آیا ہوں، بیمار ہوں، بیمار ہی رہے

بدن میں سماگیا ہے، جا رہائی پر پڑا ہوں، آج بھی الگان کی دالپسی کی غیر مصنٰ پاؤں تو جھیں جان  
آبلائے اور میں ایک بار پھر ہبڑھبڑی لے راٹھ کھڑا ہوں گا۔

افسر: شیخ الہند جو حکومت کے خلاف تحریک پلا رہے ہیں اس کے بارے میں آپ کا  
لیکا خیال ہے؟

حضرت رئیس پوری: میں اس تحریک کو بالکل حق سمجھتا ہوں۔

افسر: زپورٹ ملی اے ہے کہ تحریک کو یہاں سے مالی امداد پہنچ رہی ہے۔

حضرت اقدس رائپوری نے اس بات کا بکمال تدیر و فراست ایکال پکھا ایسا جواب دیا کہ افسر  
ان کی بات کی تک شہپرخ سکا۔

ملائجی عہد العزم عزیز حضرت رائپوری کے ہمراز تھے اور خفیہ طور پر مجاہدین کے لیے مالی امداد  
فرائیم کرنے کا کام ان کے سپرد تھا۔ جسے وہ حضرت رئیس پوری کے حکم سے ابقام دیتے تھے۔  
اس وقت فاتحہ میں موجود تھے حضرت اقدس رئیس پوری کو اندر لیشہ ہوا کہ الگان سے پوچھ گئے  
ہوئی تو سوال جواب میں کہیں نرم نہ پڑ جائیں۔ آپ نے فرما�ا: «ان لوگوں کی کیا خیال اور طاقت ہے جو میری  
مرضی کے خلاف ایک قدم بھی انھیں۔ اس علاقے میں انھیں پیرے ایماء کیے بغیر ایک بیسہ بھی نہیں  
مل سکتا اور میں تو فدا کے فضل و کرم سے یہ کہتا ہوں کہ حکومت بھی پاہے تو یہاں سے کچھ صاحل  
نہیں کر سکتی۔ اس افسر پر کچھ بیسبت سیچھا گئی۔

پکھا اور موالات بھی انگریز سی آئی ڈی افسر نے کیے۔ ان کے بوابات بھی کچھ اس طرح ہی  
دو نوگ دیئے گئے۔ جنی کہ وہ تاکام والپس ہوا۔ اگر ایک طرف انگریزی حکومت کی سی آئی ڈی  
پری طرح سرگرمی سے کام کر رہی تھی تو دوسرا طرف حضرت اقدس رئیس پوری بھی اس سے مافق  
نہیں تھے۔ جناب پہنچنے اخلاقی عال کے پورے پورے اہمام کے ساتھ جوابی کارہائی کا سلسہ بھی  
زیر زمین قائم کر کھا تھا۔ مسروپی پہاڑ پر انگریز دل کا جوفی سروے آفس تھا۔ اور صحن میں بن گئی  
نقشہ تیار کیے جاتے تھے۔ حضرت مستری احمد حسن صاحب دیرہ دونی مدظلہ کو وہاں مامور کر کھا  
تھا۔ وہ سردے آفس میں ملازم تھے اور یہاں تک افسروں پر اپنا اعتماد قائم کر کھا تھا کہ وہ اتوار

کو چھپنے کے روز دفتر کی چاہیاں ان کے سپرد کر جاتے تھے حضرت مسٹری صاحب خفیہ طور پر نقشے لے کر غانقاہ رائپور پہنچ جاتے تھے۔ حضرت اقدس رائپوری گماں اخفا سے ان نقشوں کو علاں کے وقت اپنا جھرہ مبارک بند کر کے مومن بستی کی روشنی میں ملاحظہ فرمایا کرتے تھے۔ اس طرح یہ سرو شان دین وطن عالات زمانہ سے یونی طرح باخبر اور انگریزی مخصوصی کو فاک میں لانے کے لیے سرگوم عمل رہتھے۔

اس سیر بالا حضرت شیخ الہند قدس سرہ کا فرقہ حضرت اقدس رائپوری کے لیے سوباں رُوح ہتا۔ آپ ان کی یاد میں بیغار رہے۔ ان کے تذکرے سے آپ کو سکون و قرار عاصل ہوتا تھا۔ ان کے فضائل و مناقب میں رطب اللسان رہتے تھے۔ اسی زمانہ میں کارپر داز ان دارالعلوم نے دیوبند تشریف آوری کی درخواست کی۔ اصرار تک نوبت پہنچی تو اعلیٰ حضرت رائپوریؒ آمادہ ہو گئے۔ دیوبند ریلوے اسٹیشن پر آپ کا استقبال کیا گیا۔ میزبانوں نے دارالعلوم میں قیام کا انتظام کر رکھا تھا۔ حضرت مسٹری احمد حسن صاحب بھی حضرت کے ہمارا تھے۔ وہ بیان فرماتے ہیں کہ ریلوے اسٹیشن پر بہت بڑی تعداد میں تانگے موجود تھے ایک خوبصورت تانگہ اعلیٰ حضرت رائپوریؒ کے لیے مخصوص کیا تھا۔ آپ اس میں تشریف فرمائے اور تانگہ دلے سے حضرت شیخ الہندؒ کے مکان پر پہنچنے کو فرمایا۔ آپ دین فرکش ہوئے اور ایک ہفتہ قیام پذیر ہیے دن رات حضرت شیخ الہندؒ کا تذکرہ در دز بان رہتا تھا۔ ان کی جلالت شان حاضر بن پردا ضمیح کرتے اور فرماتے کہ حضرت شیخ الہندؒ کو اس جہاد کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے مقام بند نصیب فرمادیا ہے جہاد کے فضائل بھی ملماں و عوام کے سامنے بیان فرماتے۔

حضرت اقدس شیخ الہند قدس سرہ کی اہلیہ فقیر مکہ کی خدمت میں آپ نے بیس روپے بطور نذر بخواستے۔ وہ غزروہ تھیں۔ فرط میں سے روئے لگیں۔ انھوں نے آپ کی خدمت میں دریافت کر لیا کہ حضرت، وہ مالا سے والیں بھی آئیں گے یا نہیں؟ اس زمانے میں رہائی کی کوئی صورت نظر نہیں آرہی تھی بلکہ ناممکن خیال کی باقی تھی۔ لیکن آپ نے بزبانِ الهام یا ارشاد فرمایا کہ

کوئی فکر نہ کریں۔ حضرت شیخ الہند انتقال و صدر تشریف لائیں گے اور یہ الفاظ پورے لفظیں سے بتکرار دہراتے، الہمی محترمہ کی بہت کچھ تسلی و تشفی دی۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایسا ہی طہور میں آیا۔

حضرت شیخ الہند ایمی الٹای میں اسیری کی مدت گزار رہے تھے کہ ادھر اعلیٰ حضرت رانپوری شریف پر ملیل ہو گئے۔ اس مرض الوصال میں آپ نے مرشدنا و مولانا شاہ عبدالقدیر رانپوری قدس سرہ کو اپنی فانقاہ میں معین فریما اور صیت فرمان کہ میرے بعد سلوک کے بارے میں صبر و صویں ہو تو حضرت مولانا خلیل احمد سہارنپوریؒ سے مشورہ کرو اور حضرت شیخ الہند حبیب اللہ سے رہا ہو کر واپس بندستان تشریف لائیں تو ان کے سیاسی مشوروں پر عمل کرنا اور تحریک آزادی میں ان کا بھرپور ساتھ دینا۔

حضرت شاہ عبدالرحیم صاحب رانپوریؒ قدس سرہ نے ۲۶ ربیع الثانی ۱۴۳۳ھ مطابق ۲۹ جنوری ۱۹۱۹ء کا سس دار فقانی سے رحلت فرمائی۔

اعلیٰ حضرت رانپوری کے وصال کے عادثہ جانکاہ کی ضرب حب اسیر ماثا کے سیج مبارک تک پہنچی تو ذرطِ عالم سے بیقرار ہو گئے۔ بشرت بذیابت میں ایک ہنایت پر درد مرثیہ لکھا جو "سدس مالہ" کے نام سے مشہور ہے جحضرت شیخ الہند کو اعلیٰ حضرت رانپوری سے کتنا تعلق خاطر تھا اور ان کی نظر میں حضرت کامقاً کتابندا تھا اس کا اندازہ اس مرثیہ سے بخوبی کیا جاسکتا ہے۔ راقم سطود کے بغایل میں اگر اعلیٰ حضرت رانپوری کی حیات مبارکہ پر کوئی کتاب نہ بھی لکھی جائے تو یہ مرثیہ ان کی اکستقل سوانح کی صحتیت رکھتا ہے اور ان کے مرتبہ و مقام پر شاہدِ عادل ہے۔

مرثیے کا پہلا بند بلا خظہ ہوا فرماتے ہیں:

قبلہ و کعبۃ امامی مرد مسلم و حافظ مثانی مرد

عارفِ عکمت بیانی مرد طائرِ عرش آشیانی مرد

زمینت وزیبِ الف ثانی مرد

شاہ عبدالرحیم ثانی مرد

حضرت رانپوری قدس سرہ کے مناقب و فضائل میں کئی بند تحریر فرانے کے بعد ان کے

فرات میں زور کنال ہیں۔

نارش و فخر دوستان نہ رہا	زور بارزوئے ہر ماں نہ رہا
قد افزاۓ خادمان نہ رہا	لوگنی خوان کاروان نہ رہا

---

تیرے ملنے کی اک تمنا پر	زندگانی جو گرہے تھے بسر
ہیئے اب کیا کریں وہ خستہ چڑگ	جینا آج ان کو کیوں نہ ہو دو بھر

### زینت و نیب المثنا می مرد

تو نہ ہو حب جہاں میں بلوہ فرا	غیم جاں کچ دنوں چیجے بھی تو کیں
اب رہائی کا بھی مزا نہ رہا	ہندہ سے ملٹھے سے آج بسوا

---

ہند پلنے سے ہے کسے انکار	مرکے بل پلنے کو ہیں ہم تیار
پر سجوئے ہو خوب اور غخوار	مارہے جب دیار ہے بے بار

حضرت رائپوریؒ قدس سرہ کی مقبول وہی گیر شفیقت کی رحلت سے بوجلا واقع ہوا  
اس کس کرب دامنطراب سے مسوں فرماتے ہیں :

بار اعباب کون اٹھائے گا	آنکھوں پر کون اخفیں ڈلانے گا
باتھ کون ان کا اب بٹائے گا	فتتوں کو کون اب ہٹائے گا

---

ڑوٹھوں کو کون اب منائے گا	ڈٹوں کو کون اب ملائے گا
بگڑوں کو کون اب بٹائے گا	بھگڑوں کو کون اب مٹائے گا

---

ہمد موڑائے کس سے لوگے کہوا!	مشورے کس سے اب کرو گے کہوا!
رازِ دل کس سے اب کہو گے کہوا!	ملائے پور بھی کبھی چپو گے کہوا!

حضرت شیخ الہند اور حضرت رائے پوری کے باہمی تعلق و خیبت کی داستان اب حضرت

مولانا شبیر احمد عثمان رحمہ اللہ کی زبانی سنئے، ان کے اثر انگیز مرثیہ ”در دل“ کے چند اشعار ملاحظہ ہیں۔ حضرت رائے پوری سے باندرا ناز عرض کرتے ہیں :

چلے ہیں آپ ارمودابھی آئے نہ پائے تھے

رائے تو غالباً ول آپ کا بھی جانتا ہو گا

گئے ہو چھوڑ کر جمودی اولاد کوکس پر

اگر تو گاؤں کو آپ سے یہ ہی گلہ ہو گا

راس کے بعد اسیں بالٹا کے عال پر نوک کناں ہیں :

حضرت مولانا محمد حسینؒ نے کمال مسیرت سے یہ مژده ہندوستان کو ارشاد لے کر خط میں تحریر فرمائا کہ رمضان المبارک کے دروز کے بعد ترجمہ قرآن شریف کا پورا ہو گیا مولانا عبید الرحیم صاحبؒ کی خدمت میں اطلاع گردیں۔ مولانا عبید الرحیم رائے پوری قدس سرہ کو تعلیم قرآن مجید کا دلی سقف اور میامی اہتمام تھا اور اس ترجمے کے پایا یت مشتاق و آرزو منزقے افسوسی ہے کہ حضرت محمد علیؓ کی میمات میں یہ ترجمہ ہندوستان نہیں بیٹھ گکا۔

حيات شيخ البند - میان اصغر صاحب ممتاز

مزید والہ ص ۱۳۵، ۲۸۴، ۲۸۵

بقيمه : الفاس رحيمه

ان کا غصہ ، رعب ، جہالت ، شک ، غلطی ، بھول اور تمام بُرے اخلاق کے رسم اور شیطانی حادثیں  
بعلیٰ قوت سے دبی ہیں۔

حوالی اور وضاحتیں

مکالمہ مولانا سید ابوالحسن علی ندوی، مسٹر ریخ دعوت و عزیمت حسنه بخشم کراچی ۱۹۸۷ء صفحہ ۸۸

جیات ولی: اد سولار جیگنگشن دبلیوی ناہر ۱۹۰۵ مصطفیٰ ۳۲۵/۱۹۰۵ تا ۱۹۰۶ قران مجید آئی

۲۰۱۷ء کے ریکارڈ میں اگرچہ مرد سب سے لوٹھ نے بڑائی کی۔ اس کے ساتھ یہیں کہا جاتا ہے۔

<sup>۲۷</sup> میرزا علی‌خان، *تاریخ ایران*، جلد اول، ص ۳۸۷، راجه ایشت، ۱۸۷۵ میلادی، ترجمه سلطان محمد.

لے کر اپنے بیوی کے پاس ہیں تھے۔